

**Об утверждении Соглашения между Правительством Республики Казахстан и Правительством Исламской Республики Пакистан о военно-техническом сотрудничестве**

Постановление Правительства Республики Казахстан от 7 декабря 2016 года № 780.

      Правительство Республики Казахстан **ПОСТАНОВЛЯЕТ**:

      1. Утвердить прилагаемое Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Исламской Республики Пакистан о военно-техническом сотрудничестве, совершенное в Астане 3 июня 2016 года.

      2. Настоящее постановление вводится в действие со дня его подписания.

|  |  |
| --- | --- |
| Премьер-Министр |  |
| Республики Казахстан | Б. Сагинтаев |

|  |  |
| --- | --- |
|  | Утверждено постановлением Правительства Республики Казахстан от 7 декабря 2016 года № 780 |

**Соглашение**  
**между Правительством Республики Казахстан и Правительством**  
**Исламской Республики Пакистан о военно-техническом**  
**сотрудничестве**

      (Вступило в силу 4 мая 2017 года -   
Бюллетень международных договоров РК 2017 г., № 3, ст. 39)

      Правительство Республики Казахстан и Правительство Исламской Республики Пакистан, далее именуемые Стороны,

      признавая важность установления военно-технического сотрудничества как важного элемента укрепления обороноспособности государств Сторон,

      желая в дальнейшем укрепить взаимное сотрудничество в военно-технической области между двумя государствами,

      согласились о нижеследующем:

**Статья 1 Цель**

      Целью настоящего Соглашения является установление и дальнейшее развитие взаимовыгодного сотрудничества между Сторонами в

      военно-технической области на основе принципов равноправия и взаимности в соответствии с национальными законодательствами государств Сторон.

**Статья 2 Области сотрудничества**

      1. Стороны осуществляют сотрудничество в следующих областях:

      1) взаимные поставки вооружения и военной техники для нужд вооруженных сил государств Сторон;

      2) разработка, производство, модернизация и ремонт вооружения и военной техники;

      3) создание совместных предприятий по производству, модернизации, ремонту и техническому обслуживанию вооружения и военной техники с передачей технологий производства;

      4) проведение совместных научно-исследовательских, опытно-конструкторских и проектных работ в области вооружения и военной техники;

      5) подготовка и обучение военно-технических кадров и специалистов;

      6) проведение совместных испытаний образцов вооружения и военной техники;

      7) совместное проведение работ по утилизации вооружения и военной техники;

      8) другие области по взаимному согласованию Сторон.

      2. В целях реализации отдельных областей сотрудничества Стороны могут заключать отдельные договоры (контракты).

**Статья 3 Формы сотрудничества**

      Стороны осуществляют сотрудничество в следующих формах:

      1) разработка военно-технических программ;

      2) заключение договоров (контрактов) между уполномоченными органами и уполномоченными организациями Сторон;

      3) официальные и рабочие визиты делегаций и представителей Сторон;

      4) проведение консультаций, обмен информацией и опытом в

      военно-технической области;

      5) участие в курсах и программах обучения;

      6) участие в выставках вооружения и военной техники;

      7) обмен технической документацией по производству и ремонту вооружения и военной техники в соответствии со статьей 8 настоящего Соглашения;

      8) другие формы сотрудничества по взаимному согласованию Сторон.

**Статья 4 Уполномоченные органы и организации**

      1. Уполномоченными органами по реализации настоящего Соглашения являются:

      от казахстанской Стороны – Министерство обороны Республики Казахстан;

      от пакистанской Стороны – Министерство оборонной промышленности Исламской Республики Пакистан.

      2. Уполномоченными организациями Сторон являются организации, имеющие право в соответствии с национальными законодательствами государств Сторон на осуществление деятельности в отношении вооружения и военной техники в интересах вооруженных сил своих государств.

      3. В случае изменения наименования или функций уполномоченных органов, Стороны незамедлительно уведомляют друг друга по дипломатическим каналам.

**Статья 5 Совместная комиссия**

      1. Стороны создают Совместную казахстанско-пакистанскую комиссию по военно-техническому сотрудничеству (далее – Комиссия), состоящую из шести (6) членов от каждой Стороны и возглавляемую заместителем Министра обороны Республики Казахстан от казахстанской Стороны и секретарем Министерства оборонной промышленности Исламской Республики Пакистан от пакистанской Стороны.

      2. Заседания Комиссии проводятся один раз в год в согласованные Сторонами сроки, поочередно на территории Республики Казахстан и Исламской Республики Пакистан.

**Статья 6 Условия поставок, контроля качества и приемки**

      1. Ввоз/вывоз вооружения и военной техники осуществляется в соответствии с национальными законодательствами и международными договорами в области контроля импорта/экспорта, участниками которых являются государства Сторон.

      2. Объем, цена и порядок поставок вооружения и военной техники регламентируются отдельными договорами (контрактами), заключаемыми между уполномоченными органами и/или уполномоченными организациями Сторон.

      3. Поставки осуществляются в соответствии с техническими характеристиками, которые применяются по отношению к собственным вооруженным силам, либо с характеристиками, предусмотренными отдельным договором (контрактом).

      4. Контроль качества и приемка вооружения и военной техники, поставляемых в рамках настоящего Соглашения, осуществляются в соответствии с национальным законодательством государства принимающей Стороны.

      5. Контроль за наличием и целевым использованием вооружения и военной техники, поставляемых в рамках настоящего Соглашения, осуществляется в соответствии с национальными законодательствами и международными договорами, участниками которых являются государства Сторон.

**Статья 7 Расходы**

      Стороны самостоятельно несут расходы по реализации настоящего Соглашения, в пределах средств, предусмотренных национальными законодательствами государств Сторон, если в каждом конкретном случае не будет согласован иной порядок.

**Статья 8 Защита информации и прав интеллектуальной собственности**

      1. Обмен и защита секретной информации, полученной или созданной в рамках настоящего Соглашения, осуществляются в рамках отдельного договора между Сторонами о взаимной защите секретной информации.

      2. Стороны обязуются обеспечивать защиту информации и прав интеллектуальной собственности, создаваемых или передаваемых в рамках реализации настоящего Соглашения, в соответствии с национальными законодательствами государств Сторон.

      3. Стороны обязуются не использовать информацию, полученную в ходе сотрудничества в рамках настоящего Соглашения, в ущерб Стороне, предоставившей эту информацию.

      4. Стороны обязуются не продавать и не передавать третьей стороне вооружение, военную технику или техническую документацию по их производству, модернизации и ремонту, полученную или совместно созданную в рамках настоящего Соглашения, без предварительного письменного согласия передающей Стороны.

**Статья 9 Споры и разногласия**

      Все споры и разногласия, возникающие из или имеющие отношение к применению или толкованию положений настоящего Соглашения разрешаются мирным путем посредством консультаций и переговоров между Сторонами.

**Статья 10 Внесение изменений или дополнений**

      В настоящее Соглашение по взаимному согласию Сторон могут вноситься изменения или дополнения, которые оформляются отдельными протоколами и являются неотъемлемыми частями настоящего Соглашения.

      Изменения или дополнения вступают в силу в порядке, предусмотренном статьей 11 настоящего Соглашения.

**Статья 11 Вступление в силу, срок и прекращение действия**

      1. Настоящее Соглашение вступает в силу с даты получения по дипломатическим каналам последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.

      2. Настоящее Соглашение заключается сроком на пять лет и будет автоматически продлеваться на последующие пятилетние периоды, если не будет прекращено.

      3. Любая из Сторон может в любое время прекратить действие настоящего Соглашения путем направления по дипломатическим каналам письменного уведомления другой Стороне о своем намерении прекратить действие настоящего Соглашения, не позднее, чем за шесть месяцев до истечения первоначального или возобновленного пятилетнего периода.

      4. В случае прекращения действия настоящего Соглашения, финансовые обязательства Сторон и другие мероприятия, связанные с его реализацией и возникшие в период его действия, остаются в силе и действуют до их исполнения и завершения, если Стороны не договорятся об ином.

      5. Положения статьи 8 настоящего Соглашения остаются в силе в течение 25 лет, если Стороны не договорятся об ином.

      Совершено в городе Астане 3 июня 2016 года в двух подлинных экземплярах, каждый на казахском, английском и русском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу.

      В случае возникновения разногласий в толковании положений настоящего Соглашения, Стороны обращаются к тексту на английском языке.

|  |  |
| --- | --- |
| **За Правительство**  **Республики Казахстан** | **За Правительство**  **Исламской Республики Пакистан** |
| **Министр обороны**  **Тасмагамбетов Имангали** | **Министр оборонной**  **промышленности**  **Рана Танвир Хуссейн** |

© 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан» Министерства юстиции Республики Казахстан